



Bruksela, 5 czerwca 2019 r.
(OR. en)

9895/19

CADREFIN 261	RECH 287
FSTR 73	JAI 606
POLGEN 110	ENER 287
REGIO 108	MI 499
FC 44	MAR 119
ECOFIN 541	COMPET 445
ENV 526	AGRI 284
TRANS 370	SUSTDEV 92
PECHE 270	

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	9101/19 + COR 1
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 21 final - doc. 5927/19 + ADD 1
Dotyczy:	Konkluzje Rady w sprawie realizacji strategii makroregionalnych UE

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie realizacji strategii makroregionalnych UE przyjęte przez Radę do Spraw Ogólnych na posiedzeniu w dniu 21 maja 2019 r.

Konkluzje Rady w sprawie realizacji strategii makroregionalnych UE

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

(1) PRZYWOŁUJE

- a) swoje konkluzje ustanawiające cztery realizowane aktualnie strategie makroregionalne Unii, mianowicie: strategię UE dla regionu Morza Bałtyckiego z 2009 r., strategię UE na rzecz regionu Dunaju z 2011 r., strategię UE na rzecz regionu Morza Adriatyckiego i Morza Jońskiego z 2014 r. oraz strategię UE na rzecz regionu alpejskiego z 2015 r.¹, a także swoje konkluzje z dnia 22 października 2013 r. w sprawie wartości dodanej strategii makroregionalnych² oraz swoje konkluzje z dnia 21 października 2014 r. w sprawie zarządzania strategiami makroregionalnymi³;
- b) zamiar Komisji opracowywania co dwa lata – począwszy od końca 2016 r. – jednolitego sprawozdania z postępów na rzecz realizacji wszystkich strategii makroregionalnych;
- c) konkluzje Rady z dnia 25 kwietnia 2017 r. dotyczące pierwszego sprawozdania Komisji z realizacji strategii makroregionalnych UE przedstawionego w dniu 16 grudnia 2016 r.⁴;

¹ Konkluzje Rady w sprawie strategii Unii Europejskiej dla regionu Morza Bałtyckiego (dok. 13744/09), konkluzje Rady w sprawie strategii Unii Europejskiej na rzecz regionu Dunaju (dok. 8388/11 + ADD 1 REV 1), konkluzje Rady w sprawie strategii Unii Europejskiej dla regionu adriatycko-jońskiego (dok. 13503/14) oraz konkluzje Rady w sprawie strategii Unii Europejskiej na rzecz regionu alpejskiego (dok. 14613/15).

² Dok. 14926/13 + ADD 1.

³ Dok. 16207/14.

⁴ Dok. 8461/17.

- (2) Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE przedstawienie przez Komisję w dniu 29 stycznia 2019 r. drugiego sprawozdania z realizacji strategii makroregionalnych UE;
- (3) UZNAJE ważną rolę makroregionów we wzmacnianiu spójności społeczno-gospodarczej i terytorialnej oraz współpracy regionalnej, w tym za pośrednictwem kontaktów międzyludzkich;
- (4) POTWIERDZA, że sprawozdanie opiera się na przykładach ilustrujących to, co udało się osiągnąć, i koncentruje się na konkretnych rezultatach, wyzwaniach i dalszych działaniach;
- (5) POTWIERDZA podkreślone w sprawozdaniu osiągnięcia i postępy z ostatnich dwóch lat – uwzględniając różne etapy realizacji poszczególnych strategii i różną dostępność wyników i danych – w zakresie:
- a) przyczyniania się do zwiększania wiedzy uczestniczących państw i regionów na temat korzyści wynikających z koncentrowania się na obszarach funkcjonalnych przy stawianiu czoła wspólnym wyzwaniom;
 - b) realizacji konkretnych projektów służących poprawie jakości życia;
 - c) dążenia do zacieśnienia stosunków między uczestniczącymi państwami oraz między państwami z UE i spoza UE, w czasach, które coraz bardziej wymagają pogłębiania zaufania między państwami i obywatelami;
 - d) opracowania narzędzi monitorowania strategii makroregionalnych, o co apelowała Rada;

- (6) ZAUWAŻA potrzebę:
- a) nowego pobudzenia dynamiki politycznej w celu wsparcia strategii makroregionalnych, w tym za pośrednictwem posiedzeń wysokiego szczebla oraz wielopoziomowego i wielostronnego zarządzania i zaangażowania;
 - b) zwiększania udziału, zaangażowania i odpowiedzialności zainteresowanych podmiotów i partnerów na szczeblu lokalnym i regionalnym, w ramach podejścia oddolnego, które przyczynia się do zwiększania świadomości na temat UE i poczucia przynależności do UE;
 - c) czynienia postępów w działaniach komunikacyjnych, takich jak rozwój strategii komunikacyjnych oraz organizacja wydarzeń i działań;
- (7) UWAŻA, że strategię makroregionalną powinny nadal być realizowane w sposób ukierunkowany na cele i wyniki, który będzie miał wyraźną europejską wartość dodaną, i zdefiniowane rezultaty, oraz że należy zapewnić regularne monitorowanie i dokonywanie przeglądów z wykorzystaniem różnorodnych narzędzi i przy pomocy Komisji; PRZYPOMINA o potrzebie wiarygodnych i porównywalnych danych dotyczących realizacji strategii makroregionalnych; UZNAJE postępy poczynione przez uczestniczące państwa i Komisję oraz ZACHĘCA do kontynuowania takich prac w zakresie monitorowania i oceny z myślą o zapewnieniu oceny wyników strategii makroekonomicznych, która w większym stopniu będzie opierać się na faktach;
- (8) WZYWA do optymalnego wykorzystywania istniejących zasobów finansowych, lepszego wykorzystywania istniejących instytucji i skuteczniejszego wdrażania istniejących przepisów w oparciu o zasadę, zgodnie z którą do celów prowadzonych działań nie należy tworzyć żadnych nowych unijnych przepisów, instytucji czy funduszy, oraz ODNOTOWUJE wyzwania, na które napotykają uczestniczące państwa w zakresie skoordynowanego zarządzania strategiami makroregionalnymi;

- (9) ODNOTOWUJE sprawozdanie i zalecenia Komisji oraz w tym kontekście:
- a) WZYWA uczestniczące państwa do zwiększania odpowiedzialności w celu zapewniania odpowiedniego wsparcia politycznego na szczeblu krajowym, a jednocześnie do propagowania zaangażowania zainteresowanych podmiotów lokalnych i regionalnych;
 - b) WZYWA uczestniczące państwa i regiony do wzmocnienia pozycji głównych podmiotów odpowiedzialnych za realizację – takich jak koordynatorzy krajowi, koordynatorzy obszarów priorytetowych i obszarów polityki, przywódcy działań horyzontalnych, przywódcy grup, członkowie grup sterujących i grup działań oraz punkty kontaktowe we właściwych ministerstwach – również poprzez zapewnianie odpowiedniego personelu i zwiększenie politycznego wsparcia, tak aby podmioty te skutecznie wykonywały swoje zadania i aktywnie uczestniczyły w swoich grupach;
 - c) ZACHĘCA podmioty zaangażowane w zarządzanie strategiami do współpracy, uczenia się od siebie nawzajem i wymiany najlepszych praktyk oraz WZYWA Komisję do wspierania i organizowania wymiany i udostępniania takich praktyk we współpracy, w stosownych przypadkach, z sieciami i programami;
 - d) PODKREŚLA potrzebę poprawy współpracy między obszarami priorytetowymi / obszarami polityki w ramach strategii, poprzez wykorzystywanie na przykład klastrów obszarów lub wspólnych komitetów sterujących;

- e) Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE prace prowadzone nad rewizją planów działania dotyczących strategii UE dla regionu Morza Bałtyckiego i strategii UE na rzecz regionu Dunaju, z myślą o zapewnieniu wyraźnej wartości dodanej i skuteczniejszego powiązania między ich priorytetami politycznymi a istniejącymi źródłami finansowania, przy uwzględnieniu, w stosownych przypadkach, konkretnych harmonogramów poszczególnych procesów;
 - f) **PODKREŚLA** znaczenie dalszego wykorzystywania makroregionalnych strategii jako ram strategicznych służących propagowaniu bardziej spójnego i synergicznego wdrażania unijnych polityk, programów i funduszy takich jak: polityka spójności, polityka rozwoju obszarów wiejskich, polityka przedakcesyjna, polityka sąsiedztwa i inne unijne polityki sektorowe, a także wdrażania krajowych i regionalnych programów i funduszy, w tym funduszy prywatnych, oraz wspólnych projektów mających istotne skutki makroregionalne i przynoszących wymierne rezultaty;
- (10)** WZYWA uczestniczące państwa i regiony do tego, aby uwzględniały priorytety strategii makroregionalnych przy planowaniu i wdrażaniu odpowiednich programów na okres po 2020 r. w ramach zarządzania dzielonego i odpowiednich programów Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA) i Instrumentu Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej (ISWMR), bez uszczerbku dla negocjacji dotyczących wieloletnich ram finansowych 2021–2027 i pakietów legislacyjnych oraz z poszanowaniem zasady pomocniczości i partnerstwa. W tym kontekście:
- a) WZYWA główne podmioty odpowiedzialne za realizację strategii i organy odpowiedzialne za realizację programów w państwach uczestniczących w danej strategii do zacieśnienia współpracy i lepszej koordynacji swoich działań w celu ustalenia priorytetów i środków będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, które mogłyby uzyskać wsparcie z programów i funduszy UE w całym makroregionie, oraz do wspierania dostosowywania odpowiednich dokumentów programowych dotyczących okresu po 2020 r. i stosownej strategii lub stosownych strategii makroregionalnych na etapie negocjowania programów, w oparciu o dialog między uczestniczącymi państwami i Komisją;
 - b) **PODKREŚLA** znaczenie ścisłej współpracy między programami wspierającymi priorytety strategii makroregionalnych w celu zapewnienia ukierunkowanej realizacji w całym makroregionie;

- (11)** ZACHECA główne podmioty odpowiedzialne za realizację strategii makroregionalnych do lepszego wykorzystywania programów zarządzanych bezpośrednio lub pośrednio przez Komisję. W tym kontekście WZYWA Komisję, aby w stosownych przypadkach i z pełnym poszanowaniem celów i integralności tych programów:
- a) określiła – we współpracy z uczestniczącymi państwami – konkretne środki służące wzmocnieniu synergii i komplementarności między unijnymi programami na okres po 2020 r. zarządzanymi bezpośrednio lub pośrednio a strategiami makroregionalnymi;
 - b) kontynuowała i aktywnie wspierała dostosowywanie unijnych programów na okres po 2020 r. zarządzanych bezpośrednio lub pośrednio i strategii makroregionalnych;
 - c) przedstawiła – w ścisłej współpracy z głównymi podmiotami odpowiedzialnymi za realizację strategii – podsumowanie uwzględniania strategii makroregionalnych w unijnych programach zarządzanych bezpośrednio lub pośrednio;
- (12)** ZWRACA SIĘ do Komisji i uczestniczących państw i regionów, aby wykorzystywały powiązania między strategiami inteligentnej specjalizacji a klastrami w celu lepszego połączenia wzajemnie powiązanych systemów oraz polityki przemysłowej i polityki innowacyjności w ramach strategii makroregionalnych, a także aby zbadały i dalej rozwijały komplementarność ze strategiami dotyczącymi basenów morskich;
- (13)** WZYWA Komisję, aby nadal odgrywała wiodącą rolę w strategicznej koordynacji strategii makroregionalnych i aby bardziej zwiększała zaangażowanie swoich odpowiednich służb;

- (14) WZYWA Komisję, aby uwzględniała wyniki ocen i sprawozdań dotyczących odpowiednich funduszy i programów podczas swoich dalszych prac nad strategiami makroregionalnymi oraz podczas realizacji i rozwijania tych strategii;
- (15) PODKREŚLA rolę strategii makroregionalnych w przyczynianiu się do wdrożenia Agendy 2030 i realizacji zapisanych w niej celów zrównoważonego rozwoju, także poprzez zmniejszanie społecznych, gospodarczych i terytorialnych nierówności w UE;
- (16) UZNAJE znaczenie włączania państw sąsiadujących z UE w prowadzone działania. W tym kontekście Rada ZDECYDOWANIE POPIERA włączenie Republiki Macedonii Północnej do strategii UE na rzecz regionu Morza Adriatyckiego i Morza Jońskiego⁵;
- (17) JEST NADAL gotowa analizować wszelkie wspólnie uzgodnione i dojrzałe inicjatywy – zmierzające do ustanowienia nowej strategii makroregionalnej – przedstawiane przez państwa członkowskie, które muszą stawiać czoła takim samym wyzwaniom na określonym obszarze geograficznym;
- (18) OCZEKUJE, że przed końcem 2020 r. Komisja przedstawi kolejne sprawozdanie z realizacji strategii makroregionalnych UE.
-

⁵ Dok. 7793/19.